Porównanie tłumaczeń Mądrości 17:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Tych bowiem, którzy trudnili się oczyszczaniem chorej duszy z lęków i obaw, jak na ironię przejmowała jeszcze większa trwoga. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Tych, którzy usiłowali oczyścić chorą duszę z lęków i obaw, jak na ironię przejmowała jeszcze większa trwoga. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Бо ті, що взяли на себе відігнати страхи і жахи від хворої душі, вони боліли смішною боязню. |